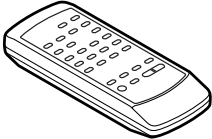
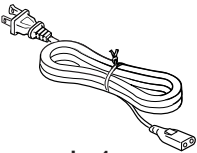
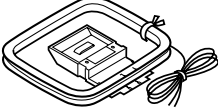
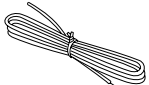
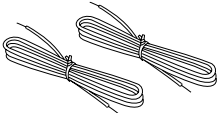
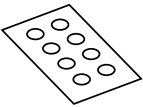
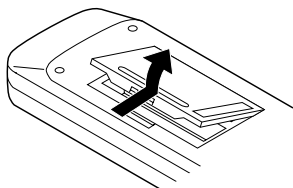


#### 1 Check the supplied accessories Compruebe los accesorios suministrados

 <p>Remote control × 1 Controlador remoto × 1</p>	 <p>AC power cord × 1 Cable de alimentación de CA × 1</p>	 <p>AM loop antenna × 1 Antena de cuadro de AM × 1</p>
 <p>FM antenna × 1 Antena de FM × 1</p>	 <p>Speaker wire × 2 Cable del altavoz × 2</p>	 <p>Speaker cushion × 8 Almohadilla del altavoz × 8</p>

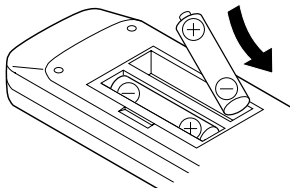
#### 2 Putting batteries into the remote control Inserción de las pilas en el controlador remoto

**1** Remove the battery cover.  
Extraiga la cubierta de las pilas.

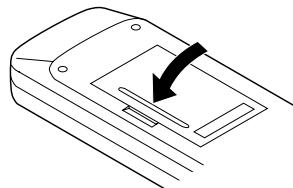


2 "AA" size batteries (UM/SUM-3, R6, HP-7 or similar)  
2 pilas del tamaño "AA" (UM/SUM-3, R6, HP-7 or similares)

**2** Insert the batteries.  
Inserte las pilas.

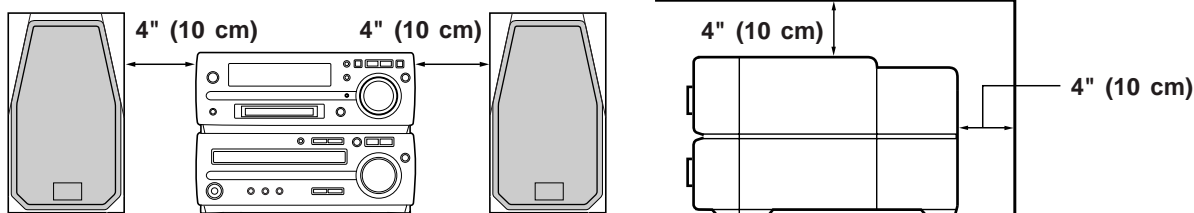


**3** Replace the battery cover.  
Vuelva a colocar la cubierta de las pilas.



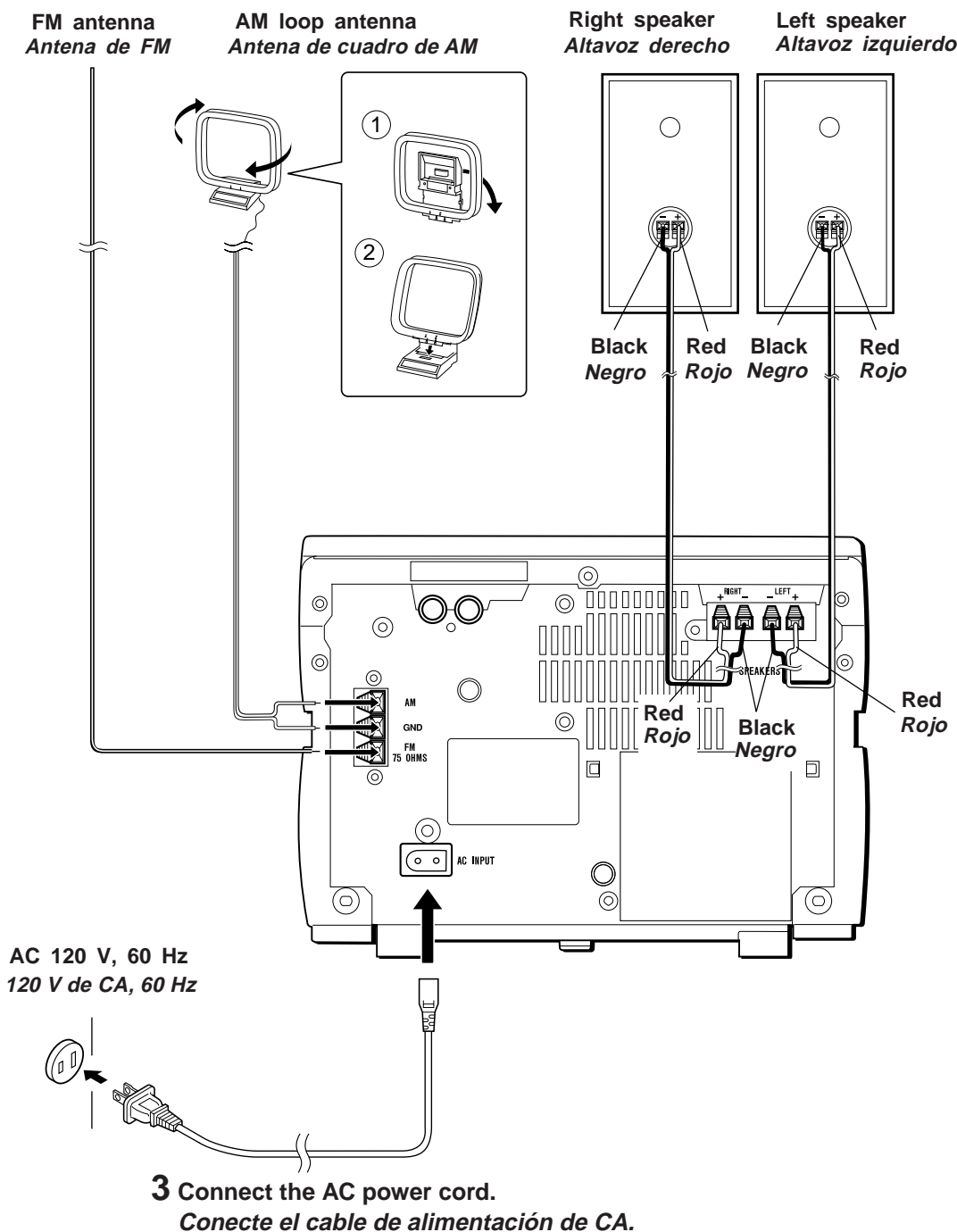
Batteries are not included.  
Las pilas no están incluidas.

#### 3 Placing the system Instalación del sistema



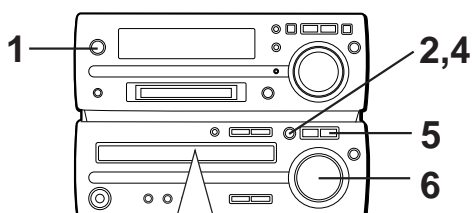
- 1** Connect the AM and FM antennas.  
*Conecte las antenas de AM y FM.*

- 2** Connect the speaker system.  
*Conecte el sistema de altavoces.*

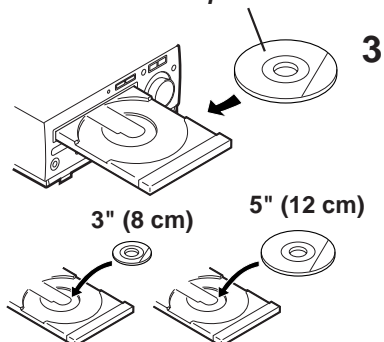


# 5

## Listening to a CD Audición de un disco CD



**Label side up**  
**Con el lado de la etiqueta hacia arriba**

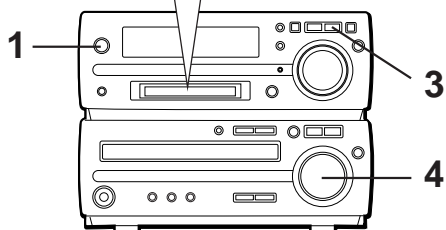
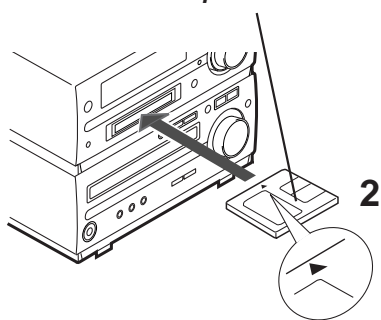


- 1** Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.  
*Pulse el botón ON/STAND-BY para conectar la alimentación.*
- 2** Press the button to open the disc tray.  
*Pulse el botón para abrir la bandeja del disco.*
- 3** Place the CD on the disc tray.  
*Coloque el disco compacto en la bandeja del disco.*
- 4** Press the button to close the disc tray.  
*Pulse el botón para cerrar la bandeja del disco.*
- 5** Press the CD button.  
*Pulse el botón CD .*
- 6** Adjust the VOLUME control.  
*Ajuste el control VOLUME.*

# 6

## Listening to a MiniDisc Audición de un disco MD

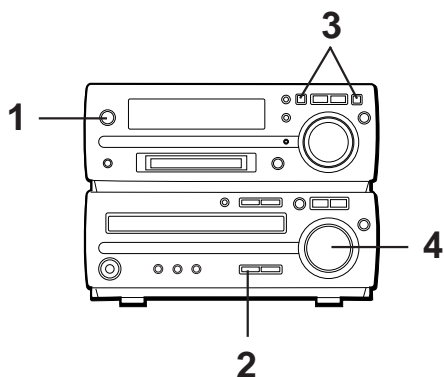
**Label side up**  
**Con el lado de la etiqueta hacia arriba**



- 1** Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.  
*Pulse el botón ON/STAND-BY para conectar la alimentación.*
- 2** Load a MiniDisc.  
*Inserte un minidisco.*
- 3** Press the MD button.  
*Pulse el botón MD .*
- 4** Adjust the VOLUME control.  
*Ajuste el control VOLUME.*

# 7

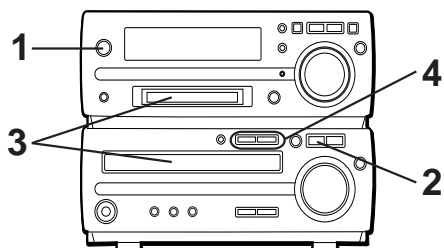
## Listening to the radio *Audición de la radio*



- 1** Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.  
*Pulse el botón ON/STAND-BY para conectar la alimentación.*
- 2** Press the TUNER (BAND) button to select FM ST, FM or AM.  
*Pulse el botón TUNER (BAND) para seleccionar FM ST, FM o AM.*
- 3** Press the TUNING (✓ or ^) button to tune into a station.  
*Pulse el botón TUNING (✓ o ^) para sintonizar una emisora.*
- 4** Adjust the VOLUME control.  
*Ajuste el control VOLUME.*

# 8

## Recording from a CD onto a MiniDisc *Grabación de un disco CD a un minidisco*



- 1** Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.  
*Pulse el botón ON/STAND-BY para conectar la alimentación.*
- 2** Press the CD ■ button.  
*Pulse el botón CD ■.*
- 3** Load a CD and a recordable MiniDisc.  
*Inserte un disco compacto y un minidisco grabable.*
- 4** Press the CD ► MD EDIT (HIGH or NORMAL) button.  
*Pulse el botón CD ► MD EDIT (HIGH o NORMAL).*